

ENDELIG VEDTAGELSE
af Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5 for regnskabsåret 2006

(2006/870/EF, Euratom)

EUROPA-PARLAMENTETS FORMAND,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 272, stk. 4, næstsidste afsnit,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177,

der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾, særlig artikel 37 og 38,

der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2006, endeligt vedtaget den 15. december 2005 ⁽²⁾,

der henviser til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren ⁽³⁾,

der henviser til det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5 for regnskabsåret 2006, forelagt af Kommissionen den 20. juli 2006,

der henviser til forslaget til ændringsbudget nr. 5/2006, vedtaget af Rådet den 5. oktober 2006,

der henviser til forretningsordenens artikel 69 og bilag IV,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 24. oktober 2006,

hvormed den procedure, der er fastsat i artikel 272 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og artikel 177 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, er tilendebragt,

FASTSLÅR:

Eneste artikel

Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5 for regnskabsåret 2006 er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Strasbourg, den 24. oktober 2006.

J. BORRELL FONTELLES
Formand

⁽¹⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 78 af 15.3.2006, s. 1.

⁽³⁾ EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 2005/708/EF (EUT L 269 af 14.10.2005, s. 24).

**ENDELIG VEDTAGELSE AF DEN EUROPÆISKE UNIONS ÆNDRINGSBUDGET Nr. 5
FOR REGNSKABSÅRET 2006**

INDHOLD

Side

OVERSIGT OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER FORDELT PÅ DE ENKELTE SEKTIONER

Sektion III: Kommissionen

— Indtægter	52
— Afsnit 6: Bidrag og tilbagebetalinger i forbindelse med aftaler og EF-programmer	53
— Udgifter	55
— Afsnit 04: Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold	56
— Afsnit 21: Udvikling og forbindelser med AVS-lande	60
— Afsnit 22: Udvidelse	64
— Afsnit 27: Budget	68

SEKTION III
KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

INDTÆGTER

AFSNIT 6

BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED AFTALER OG EF-PROGRAMMER

Afsnit Kapitel	Tekst	Budget 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
6 0	BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER	p.m.		p.m.
6 1	REFUSION AF DIVERSE UDGIF- TER	p.m.		p.m.
6 2	INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG	p.m.		p.m.
6 3	BIDRAG SOM LED I SPECIFIKKE AFTALER	p.m.	p.m.	p.m.
6 5	FINANSIELLE KORREKTIONER	p.m.		p.m.
6 6	ANDRE BIDRAG OG TILBAGE- BETALINGER	15 000 000		15 000 000
	Afsnit 6 — I alt	15 000 000	p.m.	15 000 000

AFSNIT 6

BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER I FORBINDELSE MED AFTALER OG EF-PROGRAMMER

KAPITEL 6 3 — BIDRAG SOM LED I SPECIFIKKE AFTALER

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	Budget 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
6 3	BIDRAG SOM LED I SPECIFIKKE AFTALER			
6 3 0	Bidrag fra EFTA-landene i forbindelse med aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde — formålsbestemte indtægter	p.m.		p.m.
	<i>Artikel 6 3 0 — Tilsammen</i>	p.m.		p.m.
6 3 1	Bidrag som led i Schengen-reglerne			
6 3 1 2	Bidrag til udvikling af de omfattende informationssystemer i forbindelse med aftalen med Island, Norge og Schweiz — formålsbestemte indtægter	p.m.		p.m.
6 3 1 3	Andre bidrag som led i Schengen-reglerne (Island, Norge og Schweiz) — formålsbestemte indtægter	p.m.		p.m.
	<i>Artikel 6 3 1 — Tilsammen</i>	p.m.		p.m.
6 3 2	Bidrag til fælles udgifter til administrativ støtte under Den Europæiske Udviklingsfond — Formålsbestemte indtægter		p.m.	p.m.
	<i>Artikel 6 3 2 — Tilsammen</i>		p.m.	p.m.
	Kapitel 6 3 — I alt	p.m.	p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 6 3 — BIDRAG SOM LED I SPECIFIKKE AFTALER (fortsat)**6 3 2 Bidrag til fælles udgifter til administrativ støtte under Den Europæiske Udviklingsfond — Formålsbestemte indtægter**

Budget 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
	p.m.	p.m.

*Anmærkninger**Ny artikel*

I medfør af artikel 18 i finansforordningen vil eventuelle indtægter fra Den Europæiske Udviklingsfond (EDF) i form af bidrag til udgifter til støtteforanstaltninger blive anvendt til at øge bevillingerne under konto 21 01 04 10 i oversigten over udgifter i sektion III vedrørende Kommissionen.

*Retsgrundlag**Referenceretsakter*

Intern aftale om den 9. EUF.

KOMMISSIONEN

UDGIFTER

Afsnit	Tekst	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
01	ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER	466 147 086	469 717 086			466 147 086	469 717 086
02	ERHVERVSPOLITIK	390 574 119	423 359 119			390 574 119	423 359 119
03	KONKURRENCE	97 548 961	97 548 961			97 548 961	97 548 961
04	BESKÆFTIGELSE, SOCIALE ANLIGGENDER OG ARBEJDSMARKEDSFORHOLD	11 928 250 588	10 079 727 089	4 000 000		11 932 250 588	10 079 727 089
05	LANDBRUG OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	55 448 703 744	54 771 872 118			55 448 703 744	54 771 872 118
06	ENERGI OG TRANSPORT	1 463 189 247	1 295 498 247			1 463 189 247	1 295 498 247
07	MILJØ	344 434 340	309 801 740			344 434 340	309 801 740
08	FORSKNING	3 524 747 779	3 258 137 779			3 524 747 779	3 258 137 779
09	INFORMATIONSSAMFUNDET OG MEDIER	1 424 166 168	1 416 306 168			1 424 166 168	1 416 306 168
10	DIREKTE FORSKNING	330 204 645	347 875 739			330 204 645	347 875 739
11	FISKERI	915 713 863	847 373 474			915 713 863	847 373 474
12	DET INDRE MARKED	73 972 241	77 622 241			73 972 241	77 622 241
13	REGIONALPOLITIK	28 734 668 115	22 894 244 276			28 734 668 115	22 894 244 276
14	BESKATNING OG TOLDUNION	126 984 742	119 198 162			126 984 742	119 198 162
15	UDDANNELSE OG KULTUR	1 003 223 237	949 786 637			1 003 223 237	949 786 637
16	PRESSE OG KOMMUNIKATION	200 716 817	194 646 817			200 716 817	194 646 817
17	SUNDHED OG FORBRUGERBESKYTTELSE	553 930 961	553 742 075			553 930 961	553 742 075
18	ET OMRÅDE MED FRIHED, SIKKERHED OG RETTFÆRDIGHED	594 184 365	581 817 365			594 184 365	581 817 365
19	EKSTERNE FORBINDELSER	3 469 757 261	3 292 144 211			3 469 757 261	3 292 144 211
20	HANDEL	82 008 988	82 208 988			82 008 988	82 208 988
21	UDVIKLING OG FORBINDELSER MED AVS-LANDE	1 258 545 714	1 237 372 714	p.m.	p.m.	1 258 545 714	1 237 372 714
22	UDVIDELSE	2 065 850 825	2 104 300 825	120 000 000		2 185 850 825	2 104 300 825
23	HUMANITÆR BISTAND	514 840 983	516 240 983			514 840 983	516 240 983
24	BEKÆMPELSE AF SVIG	64 726 695	63 365 495			64 726 695	63 365 495
25	KOORDINERING AF KOMMISSIONENS POLITIK OG JURIDISK RÅDGIVNING	213 458 889	213 458 889			213 458 889	213 458 889
26	ADMINISTRATION	656 789 836	656 789 836			656 789 836	656 789 836
27	BUDGET	1 156 324 787	1 156 324 787	p.m.	p.m.	1 156 324 787	1 156 324 787
28	REVISION	11 460 784	11 460 784			11 460 784	11 460 784
29	STATISTIK	131 953 645	128 651 445			131 953 645	128 651 445
30	PENSIONER	945 245 000	945 245 000			945 245 000	945 245 000
31	RESERVER	653 390 634	528 574 134			653 390 634	528 574 134
	Udgifter D — I alt	118 845 715 059	109 624 413 184	124 000 000	p.m.	118 969 715 059	109 624 413 184

KOMMISSIONEN

AFSNIT 04

BESKÆFTIGELSE, SOCIALE ANLIGGENDER OG ARBEJDSMARKEDSFORHOLD

Overordnede mål

Politikområdet »Beskæftigelse, sociale anliggender og arbejdsmarkedsforhold« omfatter aktiviteter, som bidrager til at skabe en moderne, innovativ og bæredygtig europæisk samfundsmodel med flere og bedre arbejdspladser i et rummeligt samfund baseret på lige muligheder.

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 01	ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET BESKÆFTIGELSE, SOCIALE ANLIGGENDER OG ARBEJDSMARKEDSFORHOLD	110 960 629	110 960 629			110 960 629	110 960 629
04 02	BESKÆFTIGELSE OG DEN EUROPÆISKE SOCIALFOND	11 680 322 959	9 845 231 660			11 680 322 959	9 845 231 660
04 03	ARBEJDSSTILRETTELÆGELSE OG ARBEJDSVILKÅR	76 510 000	71 110 000			76 510 000	71 110 000
04 04	FREMME AF INTEGRATION	49 317 000	42 884 800	4 000 000		53 317 000	42 884 800
04 05	LIGESTILLING MELLEM MÆND OG KVINDER	11 140 000	9 540 000			11 140 000	9 540 000
04 49	UDGIFTER TIL ADMINISTRATIV FORVALTNING AF PROGRAMMER, FOR HVILKE DER ER INDGÅET FORPLIGTELSE I OVERENSSTEMMELSE MED DEN TIDLIGERE FINANSFORORDNING	—	p.m.			—	p.m.
	Afsnit 04 — I alt	11 928 250 588	10 079 727 089	4 000 000		11 932 250 588	10 079 727 089

AFSNIT 04

BESKÆFTIGELSE, SOCIALE ANLIGGENDER OG ARBEJDSMARKEDSFORHOLD

KAPITEL 04 04 — FREMME AF INTEGRATION

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04	FREMME AF INTEGRATION							
04 04 02	Social tryghed og samarbejde med velfærdsorganisationer							
04 04 02 01	Analyse og undersøgelser vedrørende den sociale og arbejdsmæssige situation, befolkningsudviklingen og familien	3	3 220 000	2 720 000			3 220 000	2 720 000
04 04 02 02	Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af udstødelse	3	23 100 000	19 994 800			23 100 000	19 994 800
04 04 02 03	Forberedende foranstaltning vedrørende fremme af hensynet til den demografiske udvikling i EU's og medlemsstaternes politikker	3	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 04 04 02 — Tilsammen		26 320 000	22 714 800			26 320 000	22 714 800
04 04 03	Fri bevægelighed for arbejdstagere, koordinering af socialsikringssystemerne og foranstaltninger for indvandrere, herunder indvandrere fra tredjelande							
	Artikel 04 04 03 — Tilsammen	3	3 240 000	2 740 000			3 240 000	2 740 000
	Artikel 04 04 03 — Tilsammen		3 240 000	2 740 000			3 240 000	2 740 000
04 04 04	Foranstaltninger til bekæmpelse og forebyggelse af diskrimination							
	Artikel 04 04 04 — Tilsammen	3	17 577 000	14 500 000			17 577 000	14 500 000
	Artikel 04 04 04 — Tilsammen		17 577 000	14 500 000			17 577 000	14 500 000
04 04 05	Det europæiske handicapår							
	Artikel 04 04 05 — Tilsammen	3	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 04 04 05 — Tilsammen		—	p.m.			—	p.m.
04 04 08	Forberedende foranstaltning for Enea om aktiv aldring og mobilitet for ældre							
	Artikel 04 04 08 — Tilsammen	3	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
	Artikel 04 04 08 — Tilsammen		1 500 000	750 000			1 500 000	750 000

KOMMISSIONEN

KAPITEL 04 04 — FREMME AF INTEGRATION (fortsat)

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
04 04 09	Driftstilskud til platformen for de europæiske ngo'er i socialsektoren	3	680 000	680 000			680 000	680 000
	<i>Artikel 04 04 09 — Tilsammen</i>		680 000	680 000			680 000	680 000
04 04 10	Pilotprojekt vedrørende integrering af handicapforanstaltninger: Initiativ til opfølgning af det europæiske handicapår	3	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	<i>Artikel 04 04 10 — Tilsammen</i>		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
04 04 12	Europæisk år for lige muligheder for alle i 2007	3	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	4 000 000		4 000 000 ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾
	<i>Artikel 04 04 12 — Tilsammen</i>		p.m.	p.m.	4 000 000		4 000 000	p.m.
	Kapitel 04 04 — I alt		49 317 000	42 884 800	4 000 000		53 317 000	42 884 800

⁽¹⁾ En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under konto 31 02 41 01.

⁽²⁾ En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under konto 31 02 41 01.

KAPITEL 04 04 — FREMME AF INTEGRATION (fortsat)

04 04 12 Europæisk år for lige muligheder for alle i 2007

Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	4 000 000		4 000 000 ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾
<p>⁽¹⁾ En bevilling på 2 000 000 EUR er opført under konto 31 02 41 01. ⁽²⁾ En bevilling på 1 000 000 EUR er opført under konto 31 02 41 01.</p>					

*Anmærkninger**Ny artikel*

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med Det Europæiske År for Lige Muligheder for Alle i 2007, der skal forberedes i 2006.

Det Europæiske År for Lige Muligheder vil med udgangspunkt i erfaringerne fra de tidligere europæiske år, navnlig Det Europæiske År mod Racisme i 1997 og senest Det Europæiske Handicapår i 2003, byde på en enestående mulighed for at højne oplysningsniveauet om et samfund med større samhørighed, der sætter forskelle i højsædet og respekterer EU's væsentlige landvindinger inden for ligestilling og ikke-forskelsbehandling. Det vil også stimulere debat og dialog om spørgsmål, der er vigtige for virkeliggørelsen af et retfærdigt og rummeligt samfund.

For at sikre, at alle berørte aktører involveres fuldt ud, og for at forberede offentligheden og opnå den størst mulige gennemslagskraft skal visse forberedende aktiviteter med henblik på det Europæiske År 2007 iværksættes i 2006.

De aktioner, der skal gennemføres i 2006, er bl.a.:

- en europæisk konference til lancering af Året
- en oplysningskampagne med henblik på udvikling, produktion og spredning af redskaber til bevidstgørelse af befolkningen for at sikre, at oplysningerne om det kommende År formidles bredt
- en undersøgelse i hele EU med henblik på senere at kunne måle virkningerne
- en evaluering af de aktiviteter, der udvikles i forbindelse med Året.

Ingen administrative udgifter, uanset hvem støttemodtageren er, er tilladt i denne artikel.

Retsgrundlag

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 771/2006/EF af 17. maj 2006 om det europæiske år for lige muligheder for alle (2007) — mod et retfærdigt samfund (EUT L 146 af 31.5.2006, s. 1).

KOMMISSIONEN

AFSNIT 21

UDVIKLING OG FORBINDELSER MED AVS-LANDE

Overordnede mål

Dette politikområde dækker en bred vifte af aktiviteter fra de politiske forbindelser til udformning af politik til programmering og gennemførelse af samarbejdsprogrammer. Det omfatter både budgetbevillinger under udgiftsområde 4 i de finansielle overslag og midler under Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) til landene i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS-staterne) og de oversøiske lande og territorier.

På grund af gennemførelsesforløbet på fem år er beløbet til EUF forskelligt fra år til år. Det årlige gennemsnit er på ca. 2 950 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger. Det svarer til ca. 55 % af forpligtelsesbevillingerne under udgiftsområde 4

Dette betyder, at der af de samlede menneskelige ressourcer, der kræves til dette politikområde, er sat betydelige menneskelige ressourcer ind på at gennemføre EUF og de komplekse aktioner under Cotonou-aftalen.

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
21 01	ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET UDVIKLING OG FORBINDELSER MED AVS-LANDE	263 295 714	263 295 714	p.m.	p.m.	263 295 714	263 295 714
21 02	UDVIKLINGSSAMARBEJDSPOLITIK OG SEKTORSTRATEGIER	815 738 000	782 331 000			815 738 000	782 331 000
21 03	FORBINDELSER MED LANDENE I AFRIKA SYD FOR SAHARA, VESTINDIEN, STILLEHAVET OG DET INDISKE OCEAN SAMT OVERSØISKE LANDE OG TERRITORIER	163 529 000	173 098 000			163 529 000	173 098 000
21 04	POLITISK STRATEGI OG KOORDINATION PÅ DET UDVIKLINGSPOLITISKE OMRÅDE	15 983 000	15 298 000			15 983 000	15 298 000
21 49	UDGIFTER TIL ADMINISTRATIV FORVALTNING AF PROGRAMMER, FOR HVILKE DER ER INDGÅET FORPLIGTELSE I OVERENSSTEMMELSE MED DEN TIDLIGERE FINANSFORORDNING	—	3 350 000			—	3 350 000
	Afsnit 21 — I alt	1 258 545 714	1 237 372 714	p.m.	p.m.	1 258 545 714	1 237 372 714

AFSNIT 21

UDVIKLING OG FORBINDELSER MED AVS-LANDE

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET UDVIKLING OG FORBINDELSER MED AVS-LANDE

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
21 01	ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOM- RÅDET UDVIKLING OG FOR- BINDELSER MED AVS-LANDE				
21 01 01	Udgifter vedrørende tjenstgø- rende personale inden for poli- tikområdet udvikling og forbin- delser med AVS-lande				
21 01 01 01	Udgifter vedrørende tjenstgø- rende personale inden for politi- kområdet udvikling og forbin- delser med AVS-lande	5	50 288 351 ⁽¹⁾		50 288 351 ⁽¹⁾
21 01 01 02	Udgifter vedrørende tjenstgø- rende personale i Generaldirek- toratet for Udviklings delegatio- ner	5	67 472 567		67 472 567
	Artikel 21 01 01 — Tilsammen		117 760 918		117 760 918
21 01 02	Eksternt personale og andre administrationsudgifter til støtte for politikområdet udvikling og forbindelser med AVS-lande				
21 01 02 01	Eksternt personale inden for politikområdet udvikling og forbindelser med AVS-lande	5	4 968 833		4 968 833
21 01 02 02	Eksternt personale i Generaldirektoratet for Udviklings delegationer	5	22 971 280		22 971 280
21 01 02 11	Andre administrationsudgifter inden for politikområdet udvikling og forbindelser med AVS-lande	5	4 115 940 ⁽²⁾		4 115 940 ⁽²⁾
21 01 02 12	Andre administrationsudgifter i Generaldirektoratet for Udviklings delegationer	5	6 997 331		6 997 331
	Artikel 21 01 02 — Tilsammen		39 053 384		39 053 384
21 01 03	Bygninger og dertil knyttede udgifter inden for politikområdet udvikling og forbindelser med AVS-lande				
21 01 03 01	Bygninger og dertil knyttede udgifter inden for politikområdet udvikling og forbindelser med AVS-lande	5	14 091 504		14 091 504

⁽¹⁾ En bevilling på 534 550 EUR er opført under artikel 31 01 40.⁽²⁾ En bevilling på 744 933 EUR er opført under artikel 31 01 40.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET UDVIKLING OG FORBINDELSER MED AVS-LANDE (fortsat)

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
21 01 03 02	Bygninger og dertil knyttede udgifter i Generaldirektoratet for Udviklings delegerationer	5	55 416 908		55 416 908
	<i>Artikel 21 01 03 — Tilsammen</i>		69 508 412		69 508 412
21 01 04	Udgifter til støttefunktioner i forbindelse med foranstaltninger inden for politikområdet udvikling og forbindelser med AVS-lande				
21 01 04 01	Anden hjælp i form af produkter, støtteforanstaltninger, transport, distribution, ledsage- og kontrolforanstaltninger i forbindelse med gennemførelsen — udgifter til den administrative forvaltning	4	15 381 000		15 381 000
21 01 04 02	Andre samarbejdsforanstaltninger og sektorstrategier — udgifter til den administrative forvaltning	4	16 606 000 ⁽¹⁾		16 606 000 ⁽¹⁾
21 01 04 04	Evaluerings- og revisionsforanstaltninger — udgifter til den administrative forvaltning	4	1 442 000		1 442 000
21 01 04 05	Det Europæiske Program for Genopbygning og Udvikling (EPRD) — udgifter til den administrative forvaltning	4	2 403 000		2 403 000
21 01 04 07	Uddannelse og oplysning på udviklingsområdet — udgifter til den administrative forvaltning	4	180 000		180 000
21 01 04 10	EUF-bidrag til udgifter til almindelig administrativ støtte	4		p.m.	p.m.
21 01 04 20	Udgifter til forvaltning- og støttefunktioner for politikområdet udvikling	4	961 000		961 000
	<i>Artikel 21 01 04 — Tilsammen</i>		36 973 000	p.m.	36 973 000
	Kapitel 21 01 — I alt		263 295 714	p.m.	263 295 714

⁽¹⁾ En bevilling på 1 200 000 EUR er opført under artikel 31 01 40.

KAPITEL 21 01 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET UDVIKLING OG FORBINDELSER MED AVS-LANDE (fortsat)**21 01 04 Udgifter til støttefunktioner i forbindelse med foranstaltninger inden for politikområdet udvikling og forbindelser med AVS-lande**

21 01 04 10 EUF-bidrag til udgifter til almindelig administrativ støtte

Bevillinger 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
	p.m.	p.m.

Anmærkninger

Eventuelle indtægter fra kandidatlandenes bidrag til deltagelse i fællesskabsprogrammerne, som opføres under konto 6 3 2 i indtægtsoversigten, kan give anledning til opførelse af supplerende bevillinger, jf. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra d). De supplerende bevillinger opføres under konto 21 01 04 10.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EØF) nr. 1605/2002 af 25.6.2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾, særlig artikel 18, stk. 1.

⁽¹⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

KOMMISSIONEN

AFSNIT 22

UDVIDELSE

Overordnede mål

Dette politikområde vedrører de aktioner, foranstaltninger og initiativer, der tages for at sikre, at kandidatlande og potentielle kandidatlande fortsat arbejder mod de mål, som Det Europæiske Råd har fastsat sammen med og for dem.

Målet er:

- at bringe Bulgariens og Rumæniens tiltrædelsesproces til en succesrig afslutning og at overvåge, at disse lande indfrier de forpligtelser, de indgik ved afslutningen af forhandlingerne med henblik på tiltrædelse i 2007
- at administrere den øgede finansielle støtte til Bulgarien og Rumænien under Phare-programmet med det formål at hjælpe dem ved opfyldelsen af de strukturelle, institutionelle, administrative og retlige krav i forbindelse med EU-medlemskabet
- at gennemføre den tre-søjle-strategi, som Rådet har vedtaget for de næste etaper i Tyrkiets tiltrædelsesproces, herunder en succesrig gennemførelse af tiltrædelsesforhandlingerne
- at gennemføre en øget finansiell førtiltrædelsesstøtte til Tyrkiet i overensstemmelse med, hvad der blev aftalt på Det Europæiske Råd i København i december 2002
- en succesrig gennemførelse af tiltrædelsesforhandlingerne med Kroatien med henblik på endeligt medlemskab
- at følge op på Rådets afgørelse om Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens ansøgning om medlemskab
- at sikre, at de øvrige lande på det vestlige Balkan nærmer sig EU, især ved at støtte deres reformer og forberedelser til et fremtidigt medlemskab, samt fremme stabiliserings- og tiltrædelsesprocessen.
- at støtte genforeningsprocessen på Cypern, især ved at gennemføre og overvåge handelsmæssig og finansiell støtte.

Hvad de ti nye medlemsstater angår, vil Kommissionen fortsat udfase større udvidelsesrelaterede opgaver og initiativer, især hvad angår forvaltningen af overgangsfaciliteten til styrkelse af de nye medlemsstaters institutioner.

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
22 01	ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET UDVIDELSE	89 970 825	89 970 825			89 970 825	89 970 825
22 02	FØRTILTRÆDELSSEBISTANDSINSTRUMENTER	1 429 130 000	1 408 080 000	120 000 000		1 549 130 000	1 408 080 000
22 03	OVERGANGSFACILITETEN TIL INSTITUTIONSOPBYGGENDE FORANSTALTNINGER EFTER TILTRÆDELSEN	67 250 000	95 150 000			67 250 000	95 150 000
22 04	INFORMATIONSG- OG KOMMUNIKATIONSSTRATEGI	7 000 000	13 500 000			7 000 000	13 500 000
22 05	FORBINDELSER MED DE VESTLIGE BALKANLANDE	472 500 000	495 000 000			472 500 000	495 000 000
22 49	UDGIFTER TIL ADMINISTRATIV FORVALTNING AF PROGRAMMER, FOR HVILKE DER ER INDGÅET FORPLIGTELSE I OVERENSSTEMMELSE MED DEN TIDLIGERE FINANSFORORDNING	—	2 600 000			—	2 600 000
	Afsnit 22 — I alt	2 065 850 825	2 104 300 825	120 000 000		2 185 850 825	2 104 300 825

AFSNIT 22

UDVIDELSE

KAPITEL 22 02 — FØRTILTRÆDELSBISTANDSINSTRUMENTER

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
22 02	FØRTILTRÆDELSBISTANDS- INSTRUMENTER							
22 02 01	Førtiltrædelsesbistand til lande i Central- og Østeuropa							
22 02 01 01	Førtiltrædelsesbistand til Rumæ- nien	7.3	447 426 000	372 840 000			447 426 000	372 840 000
22 02 01 02	Førtiltrædelsesbistand til Bulg- arien	7.3	247 362 000	198 400 000			247 362 000	198 400 000
22 02 01 03	Førtiltrædelsesbistand til Kroatien	7.3	60 162 000	50 160 000			60 162 000	50 160 000
	Artikel 22 02 01 — Tilsammen		754 950 000	621 400 000			754 950 000	621 400 000
22 02 02	Grænseoverskridende samarbejde for Central- og Østeuropa							
	Artikel 22 02 02 — Tilsammen	7.3	100 000 000	78 000 000			100 000 000	78 000 000
	Artikel 22 02 02 — Tilsammen		100 000 000	78 000 000			100 000 000	78 000 000
22 02 03	Afslutning af Phare-førtiltrædelsesbistanden							
	Artikel 22 02 03 — Tilsammen	7.3	p.m.	435 000 000			p.m.	435 000 000
	Artikel 22 02 03 — Tilsammen		p.m.	435 000 000			p.m.	435 000 000
22 02 04	Førtiltrædelsesbistand til Tyrkiet							
22 02 04 01	Førtiltrædelsesbistand til Tyrkiet	7.4	470 500 000	125 400 000			470 500 000	125 400 000
22 02 04 02	Afslutning af det tidligere samarbejde med Tyrkiet	7.4	p.m.	82 000 000			p.m.	82 000 000
	Artikel 22 02 04 — Tilsammen		470 500 000	207 400 000			470 500 000	207 400 000
22 02 05	Førtiltrædelsesbistand til Malta og Cypern							
	Artikel 22 02 05 — Tilsammen	4	p.m.	7 500 000			p.m.	7 500 000
	Artikel 22 02 05 — Tilsammen		p.m.	7 500 000			p.m.	7 500 000
22 02 06	Aktiviteter i Kontoret for Informationsudveksling om Teknisk Bistand (TAIEX) inden for rammerne af førtiltrædelsesinstrumenterne							
	Artikel 22 02 06 — Tilsammen	7.3	12 280 000	18 780 000			12 280 000	18 780 000
	Artikel 22 02 06 — Tilsammen		12 280 000	18 780 000			12 280 000	18 780 000

KOMMISSIONEN

KAPITEL 22 02 — FØRTILTRÆDELSESBISTANDSINSTRUMENTER (fortsat)

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
			Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
22 02 07	Udvidelsens følger for Den Europæiske Unions grænseregioner — forberedende aktioner	3	p.m.	4 000 000			p.m.	4 000 000
	Artikel 22 02 07 — Tilsammen		p.m.	4 000 000			p.m.	4 000 000
22 02 08	Støtte til tilrettelæggelse af kursusophold for unge diplomater fra kandidatlandene	5	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 22 02 08 — Tilsammen		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 09	Forberedende foranstaltning vedrørende minerydningsaktiviteter på Cypern	3	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	Artikel 22 02 09 — Tilsammen		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
22 02 10	Horisontale flerlandeprogrammer med henblik på tiltrædelsen	7.3	90 400 000	35 000 000			90 400 000	35 000 000
	Artikel 22 02 10 — Tilsammen		90 400 000	35 000 000			90 400 000	35 000 000
22 02 11	Økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund	7.7	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	120 000 000		120 000 000 ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾
	Artikel 22 02 11 — Tilsammen		p.m.	p.m.	120 000 000		120 000 000	p.m.
	Kapitel 22 02 — I alt		1 429 130 000	1 408 080 000	120 000 000		1 549 130 000	1 408 080 000

⁽¹⁾ En bevilling på 135 650 000 EUR er opført under konto 31 02 41 01.

⁽²⁾ En bevilling på 52 350 000 EUR er opført under konto 31 02 41 01.

KAPITEL 22 02 — FØRTILTRÆDELSSEBISTANDSINSTRUMENTER (fortsat)

22 02 11 Økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund

Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	120 000 000		120 000 000 ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾
⁽¹⁾ En bevilling på 135 650 000 EUR er opført under konto 31 02 41 01. ⁽²⁾ En bevilling på 52 350 000 EUR er opført under konto 31 02 41 01.					

Anmærkninger

Denne bevilling skal dække udgifterne til økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund. Bistanden skal navnlig koncentreres omkring den økonomiske integration af øen og en forbedret kontakt mellem de to samfund og med Den Europæiske Union for at fremme Cyperns genforening. Støtten kan anvendes til at støtte:

- fremme af den sociale og økonomiske udvikling, navnlig for så vidt angår udvikling af landdistrikter, menneskelige ressourcer og regional udvikling
- udviklingen og genopbygningen af infrastrukturen, navnlig på energiområdet og transport, miljø, telekommunikation og vandforsyning
- udsoning, tillidsskabende foranstaltninger og støtte til civilsamfundet
- det tyrkisk-cypriotiske samfunds tilnærmelse til EU ved bl.a. information om Den Europæiske Unions politiske og retslige forhold, fremme af ungdomsudveksling og stipendier
- gradvis tilnærmelse til og forberedelse på gennemførelsen af fællesskabsretten.

En del af denne bevilling er også bestemt til at dække udgifter til den administrative støtte, der er nødvendig til gennemførelse af programmet, såsom:

- udgifter til faglig og administrativ bistand, som Kommissionen kan uddelegere til et EU-forvaltningsorgan
- udgifter til teknisk og administrativ bistand, som ikke indebærer udøvelse af offentlig myndighed, og som Kommissionen har uddelegeret i forbindelse med kontrakter vedrørende konkrete tjenesteydelser til fordel for både støttemodtagerne og Kommissionen
- udgifterne til undersøgelser, ekspertmøder, information og publikationer i direkte tilknytning til gennemførelsen af målsætningen for programmet
- udgifter til midlertidigt støttepersonale (kontraktansatte, hjælpeansatte, udstationerede nationale eksperter, vikarer) på hjemstedet er begrænset til 3 000 000 EUR, svarende til et skøn på 28 mandår. Dette skøn er baseret på en foreløbig enhedsudgift pr. mandår, hvoraf 75 % går til vederlag til personale og 25 % til yderligere udgifter til uddannelse, møder, tjenesterejser, it og telekommunikation og eventuel leje af arbejdslokaler på stedet.

Retsgrundlag

Rådets forordning (EF) nr. 389/2006 af 27. februar 2006 om oprettelse af et instrument for økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund og om ændring af forordning (EF) nr. 2667/2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur (EUT L 65 af 7.3.2006, s. 5).

KOMMISSIONEN

AFSNIT 27

BUDGET

Overordnede mål

Aktiviteterne inden for dette politikområde er relateret til følgende fem hovedopgaver:

- at sikre, at budgetmyndigheden — dvs. Europa-Parlamentet og Rådet — tildeler de nødvendige midler til gennemførelsen af EU's politikker
- at forvalte den retlige ramme for budgettet
- at gennemføre budgettet med hensyn til indtægter og udgifter, under overholdelse af den retlige ramme
- at opstille institutionernes årlige regnskaber og rapportere om budgettets gennemførelse
- gennem rådgivning og uddannelse samt tilrådighedsstillelse af kontrol- og forvaltningsværktøjer at bidrage til at fremme en forsvarlig økonomisk forvaltning i Kommissionens tjenester.

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2006		Ændringsbudget nr. 5		Nyt beløb	
		Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
27 01	ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOM- RÅDET BUDGET	82 824 455	82 824 455	p.m.	p.m.	82 824 455	82 824 455
27 02	BUDGETGENNEMFØRELSE, KONTROL OG DECHARGE	1 073 500 332	1 073 500 332			1 073 500 332	1 073 500 332
	Afsnit 27 — I alt	1 156 324 787	1 156 324 787	p.m.	p.m.	1 156 324 787	1 156 324 787

AFSNIT 27

BUDGET

KAPITEL 27 01 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET BUDGET

Afsnit Kapitel Artikel Konto	Tekst	FR	Bevillinger 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
27 01	ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOM- RÅDET BUDGET				
27 01 01	Udgifter vedrørende tjenstgø- rende personale inden for poli- tikområdet budget	5	43 251 414 ⁽¹⁾		43 251 414 ⁽¹⁾
	Artikel 27 01 01 — Tilsammen		43 251 414		43 251 414
27 01 02	Eksternt personale og andre administrationsudgifter til støtte for politikområdet budget				
27 01 02 01	Eksternt personale inden for Generaldirektoratet for Budget	5	4 903 508		4 903 508
27 01 02 09	Eksternt personale — ikke-decentraliseret forvaltning	5	2 354 336		2 354 336
27 01 02 11	Andre administrationsudgifter vedrørende Generaldirektoratet for Budget	5	5 676 521 ⁽²⁾		5 676 521 ⁽²⁾
27 01 02 19	Andre administrationsudgifter — Ikke-decentraliseret forvaltning	5	12 449 021 ⁽³⁾		12 449 021 ⁽³⁾
	Artikel 27 01 02 — Tilsammen		25 383 386		25 383 386
27 01 03	Bygninger og dertil knyttede udgifter inden for politikområdet budget	5	12 119 655		12 119 655
	Artikel 27 01 03 — Tilsammen		12 119 655		12 119 655
27 01 04	Udgifter til støttefunktioner i forbindelse med foranstaltninger inden for politikområdet budget	5	300 000		300 000
	Artikel 27 01 04 — Tilsammen		300 000		300 000
27 01 12	Regnskab				
27 01 12 01	Finansielle udgifter	5	1 770 000		1 770 000
27 01 12 02	Overtagelse af udgifter opstået i forbindelse med likviditetsstyring			p.m.	p.m.
	Artikel 27 01 12 — Tilsammen		1 770 000	p.m.	1 770 000
	Kapitel 27 01 — I alt		82 824 455	p.m.	82 824 455

⁽¹⁾ En bevilling på 459 749 EUR er opført under artikel 31 01 40.⁽²⁾ En bevilling på 156 608 EUR er opført under artikel 31 01 40.⁽³⁾ En bevilling på 2 988 183 EUR er opført under artikel 31 01 40.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 27 01 — ADMINISTRATIVE UDGIFTER VEDRØRENDE POLITIKOMRÅDET BUDGET (fortsat)

27 01 12 **Regnskab**

27 01 12 01 Finansielle udgifter

Bevillinger 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
1 770 000		1 770 000

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække bankomkostninger (provisioner, agio og diverse omkostninger), omkostninger for tilslutning til bankernes telekommunikationsnetværk (Swift) og omkostninger for abonnementet hos finansevalueringsorganer.

27 01 12 02 Overtagelse af udgifter opstået i forbindelse med likviditetsstyring

Bevillinger 2006	Ændringsbudget nr. 5	Nyt beløb
	p.m.	p.m.

Anmærkninger

Denne bevilling er beregnet til dækning af budgetreguleringer:

- ved forskudsbetalinger, der kan anvendes, når den anvisningsberettigede afhængig af situationen har truffet alle passende foranstaltninger, og reguleringsudgiften ikke kan afholdes over en anden særlig budgetpost
- i fald en fordring er helt eller delvist faldet bort, selv om den allerede er bogført som en indtægt (navnlig ved modregning for gæld)
- ved manglende inddrivelse af moms, forudsat det ikke længere er muligt at opføre udgiften på den post, hvorfra hovedudgiften er blevet afholdt
- eventuelle tilhørende renteudgifter, forudsat de ikke kan afholdes over en anden særlig budgetpost.

Desuden skal denne konto give mulighed for at opføre en eventuel bevilling, der skal dække tab, som skyldes likvidation af eller standsning af virksomheden i de banker, hvor Kommissionen har forskudsforvaltningskonti.